

## สารบัญ

	หน้า
คำนำ	(1)
สารบัญ	(2)
บทที่ 1 การเข้าสู่ตำแหน่งทางวิชาการ	1
เกณฑ์การสู่ตำแหน่งทางวิชาการ-	1
แนวทางการประเมินผลการสอน	4
บทที่ 2 ลักษณะผลงานทางวิชาการ	7
เอกสารประกอบการสอน	7
เอกสารคำสอน	7
บทความทางวิชาการ	8
ตำรา	9
หนังสือ	11
งานวิจัย	12
ผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น	14
งานแปล	16
ลักษณะการมีส่วนร่วมในผลงานทางวิชาการ	17
บทที่ 3 เอกสารประกอบการสอน และเอกสารคำสอน	19
รูปแบบการเขียนเอกสารประกอบการสอน	19
รูปแบบการเขียนเอกสารคำสอน	39
บทที่ 4 หนังสือ ตำรา	53
ความหมายของหนังสือ ตำรา	53
รูปแบบของหนังสือ ตำรา	53
แนวทางในการเขียนงานแต่งเรียบเรียงหนังสือ หรือตำรา	55
การกำหนดกรอบการเขียนหนังสือ หรือตำรา	57

## สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 5 รายงานการวิจัย	83
ส่วนประกอบของรายงานการวิจัย	83
ข้อเสนอแนะในการเขียนรายงานการวิจัย	85
ข้อคิดในการเขียนรายงานการวิจัยให้สำเร็จ	87
บทที่ 6 งานแปล	109
ลักษณะของงานแปล	109
การเขียนปกงานแปล	110
ข้อควรคำนึงถึงในการแปลแต่ละบท	113
การเผยแพร่	113
ลักษณะคุณภาพ	114
ข้อแนะนำในการทำงานแปล	115
กระบวนการแปล	116
ลักษณะที่สำคัญของการแปล 3 ประการ	118
การขอลิขสิทธิ์ในการแปล	118
บทที่ 7 บทความทางวิชาการ	121
ประเภทของบทความทางวิชาการ	121
ส่วนประกอบของบทความทางวิชาการ	122
บทความทางวิชาการที่ดี	124
บทที่ 8 ผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น ๆ	125
รูปแบบของผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น ๆ	126
การเผยแพร่	126
ลักษณะคุณภาพ	127
ข้อควรระวังในการทำผลงานทางวิชาการในลักษณะอื่น ๆ	127

## สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
บทที่ 9 การอ้างอิง	133
รูปแบบการอ้างอิง	134
การพิมพ์อัญประกาศ	139
คำภาษาอังกฤษ	140
บทที่ 10 การเขียนบรรณานุกรม	143
ลักษณะของบรรณานุกรม	143
การพิมพ์บรรณานุกรม	145
รูปแบบบรรณานุกรม	146
บทที่ 11 รูปแบบการจัดพิมพ์ผลงานทางวิชาการและข้อเสนอแนะ	153
การจัดพิมพ์ผลงานทางวิชาการ	153
ข้อเสนอแนะในการเขียนผลงานวิชาการ	157
หลักการเขียนตัวอักษรในภาษาอื่น	160
บรรณานุกรม	163
ภาคผนวก	167
ภาคผนวก ก แบบคำขอรับการพิจารณากำหนดตำแหน่งทางวิชาการ (ก.พ.อ. 03)	169
ภาคผนวก ข แบบคำขอรับการพิจารณากำหนดตำแหน่งทางวิชาการ โดยผู้บังคับบัญชา (ก.พ.อ. 04)	185
ภาคผนวก ค หลักเกณฑ์การประเมินผลการสอนของผู้ขอตำแหน่ง ผู้ช่วยศาสตราจารย์/รองศาสตราจารย์	199
ภาคผนวก ง โครงการจัดแปลหนังสือของสำนักงานคณะกรรมการ วิจัยแห่งชาติ (วช.)	203
ภาคผนวก จ ข้อกำหนดสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติว่าด้วย วิธีการเสนอและการดำเนินการจัดแปลหนังสือ พ.ศ. 2554	211

(4)

## สารบัญ (ต่อ)

	หน้า
ภาคผนวก (ต่อ)	
ภาคผนวก ฉ ระเบียบสำนักงานคณะกรรมการวิจัยแห่งชาติว่าด้วย การแปล การตรวจ และการจ่ายเงินสมนาคุณ พ.ศ. 2554	217
ภาคผนวก ช แบบเสนอขอแปลหนังสือ	223
ภาคผนวก ซ ตัวอย่างบทความทางวิชาการ	227